우리말 어휘의 시간을 읽다

나누이다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

하나가 둘 이상으로 갈리다. '나누다'의 피동사.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

12개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '나누이다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 하나가 둘 이상으로 갈리다. ‘나누다’의 피동사.

나누이다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나누이다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
눈호이다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
난호이다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
나누이다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
눈호이- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
난호이- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
나누이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 눈호이다
  18세기19세기20세기미상
- 난호이다
  18세기19세기20세기미상
- 나누이다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

눈호이-, 난호이-, 나누이-

나누이다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'나누이다'의 옛말인 '눈호이다'는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'눈호이-'는 나눔을 뜻하는 동사 어간 '눈호-'에 피동 접미사 '-이-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라, '난호이-'가 나타난다. 근대 국어 시기에 'ㄴ'과 모음 사이에서 'ㅎ'이 탈락하는 현상과 양성 모음 'ㅗ'가 음성 모음 'ㅜ'로 변하는 현상에 따라, 20세기에 '나누이-'가 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 나누이다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 ᄂᆞᆫ호이-, 난호이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᆫ호이-, 난호이-

출처 1721 오륜전비언해 4:33ㄴ

용례 01

문헌 용례

二十里 長亭애 다ᄃᆞ르면 이 셔울로 드ᄂᆞᆫ 길히 ᄂᆞᆫ호이리이다.

현대어 풀이

이십 리 장정에 다다르면 이 서울로 드는 길이 나누이리다.

대응 원문

到二十里長亭, 是分入京路。.

출처 1796 경신록언석 22ㄴ

용례 02

문헌 용례

진군이 ᄀᆞᆯᄋᆞ샤ᄃᆡ 혼돈이 난호이지 아녀신 제 내 텬디인의 도ᄅᆞᆯ 통령ᄒᆞ야.

현대어 풀이

진군이 가라사대 혼돈이 나누이지 않았을 때 내 천지인의 도를 통령(通靈)하여.

출처 1796 증수무원록언해 2:3ㄴ

용례 03

문헌 용례

三月에ᄂᆞᆫ 男女ㅣ ᄂᆞᆫ호이고 四月에ᄂᆞᆫ 形像이 ᄀᆞᆺ초이고.

현대어 풀이

삼월에는 남녀가 나누이고 사월에는 형상이 갖추어지고.

대응 원문

三月은 男女ㅣ 分ᄒᆞ고 四月은 形像이 具ᄒᆞ고.

19세기 난호이-, ᄂᆞᆫ호이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
난호이-, ᄂᆞᆫ호이-

출처 1883년경 이언언해 1:3ㄴ

용례 04

문헌 용례

진나라 이후에 비록 셩ᄒᆞ고 쇠ᄒᆞ며 난호이고 합ᄒᆞ미 여러 번 변ᄒᆞ나.

현대어 풀이

진나라 이후에 비록 성하고 쇠하며 나누이고 합함이 여러 번 변하나.

대응 원문

秦以後, 雖盛衰屢變, 分合不常.

출처 1884 성교백문답 762

용례 05

문헌 용례

남기 비록 꺽거져 ᄂᆞᆫ호이나 히빗치 각각 가지를 떠나지 아니홈과 ᄀᆞᆺᄒᆞ니라.

현대어 풀이

나무가 비록 꺾어져 나누이나 햇빛이 각각 가지를 떠나지 아니함과 같으니라.

출처 1899 경향신문 11월 20일 1면

용례 06

문헌 용례

우리 서로 ᄉᆞ랑ᄒᆞ야 ᄂᆞᆫ호이지 말지어다.

현대어 풀이

우리 서로 사랑하여 나누이지 말지어다.

20세기 ᄂᆞᆫ호이-, 난호이-, 나누이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᆫ호이-, 난호이-, 나누이-

출처 1907 보감 42호 330

용례 07

문헌 용례

그러면 태극을 ᄂᆞᆫ호이ᄂᆞᆫ 물질의 지극ᄒᆞᆫ 끗치라 닐옴인가 ᄒᆞ노니.

현대어 풀이

그러면 태극을 나누이는 물질의 지극한 끝이라 이름인가 하니.

출처 1907 신학월보 5:157

용례 08

문헌 용례

대뎌 몸이 ᄒᆞ나히로되 ᄇᆡᆨ톄로 난호이여 잇서셔.

현대어 풀이

대저 몸이 하나로되 백체로 나누여 있어서.

출처 1934 동아일보 12월 1일 3면

용례 09

문헌 용례

“로-즈”도 그 말을 반갑게 듣기는 하엿지마는 암만 해도 保育園의 園兒들과 나누이고 싶은 생각은 없엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 ᄂᆞᆫ호이-, 난호이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄂᆞᆫ호이-, 난호이-

출처 미상 빙빙전 2:40ㄱ

용례 10

문헌 용례

숨은 뇽이 ᄇᆞ야흐로 비ᄅᆞᆯ 어더 오ᄅᆞ니 죽음 살음 긔약이 ᄒᆞ로밤의 ᄂᆞᆫ호이ᄂᆞᆫ도다.

현대어 풀이

숨은 용이 바야흐로 비를 얻어 오르니 죽음 삶 기약이 하룻밤에 나누이는구나.

출처 미상 빙빙전 3:19ㄴ

용례 11

문헌 용례

ᄇᆡ 우ᄒᆡ 빗긴 ᄒᆡ는 셔산을 ᄌᆡ촉ᄒᆞ고 가는 ᄇᆡ 슌식의 난호이니.

현대어 풀이

배 위에 가로지른 해는 서산을 재촉하고 가는 배 순식간에 나누이니.

출처 미상 빙빙전 3:29ㄱ

용례 12

문헌 용례

사라 가지 ᄂᆞᆫ호이나 죽은 후 넉시 한가지로 도라가믈 원ᄒᆞ노라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

살아 가지 나누이나 죽은 후 넋이 한가지로 돌아감을 원하노라 하고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나누이다에 관한 주석

19세기에 '나누이-'의 준말인 '나뉘-', 'ᄂᆞ위-'가 나타나는 점을 고려하면, 19세기에도 '나누이-'가 쓰였을 것으로 추정된다.

나누이다 관련 낱말

나누다

나누이다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 나누이다의 뜻과 역사

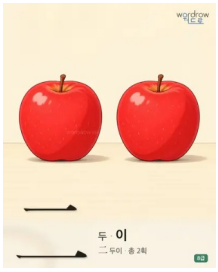
한자 한눈에 보기

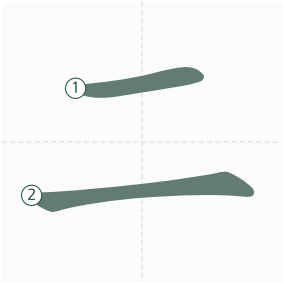
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



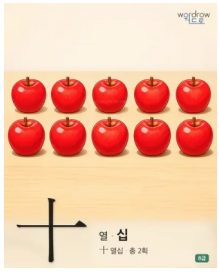


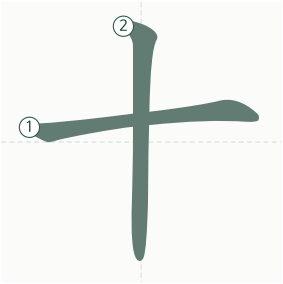
hanja.wordrow.kr/한자/二/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





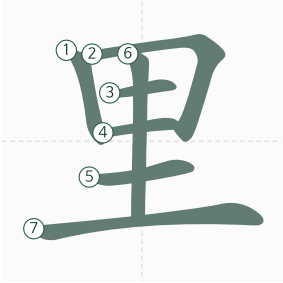
hanja.wordrow.kr/한자/十/

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





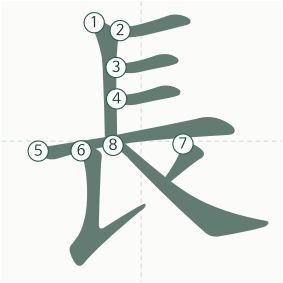
hanja.wordrow.kr/한자/里/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





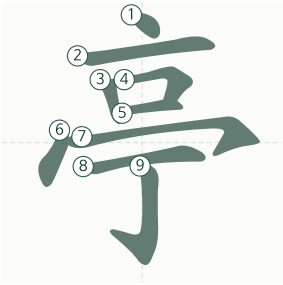
hanja.wordrow.kr/한자/長/

亭

뜻·음 정자 정

총 9획 · 부수 亠





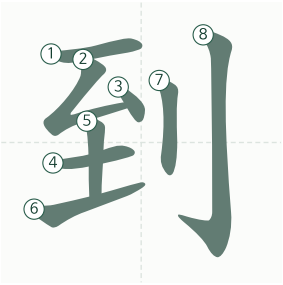
hanja.wordrow.kr/한자/亭/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/到/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

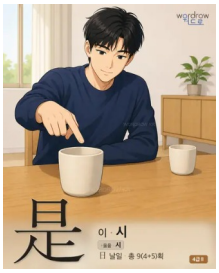
2 / 6 · 36자

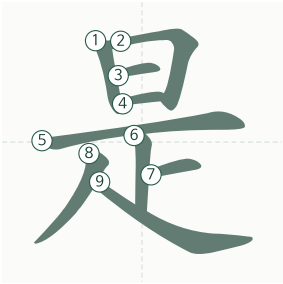
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





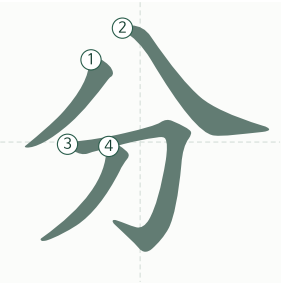
hanja.wordrow.kr/한자/是/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





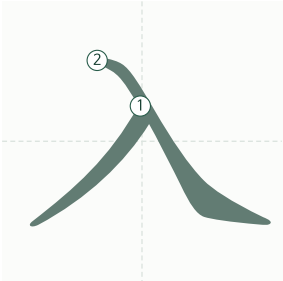
hanja.wordrow.kr/한자/分/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





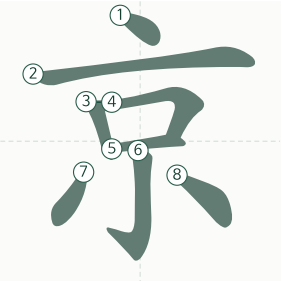
hanja.wordrow.kr/한자/入/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





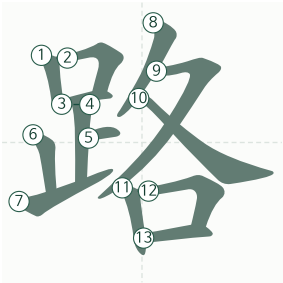
hanja.wordrow.kr/한자/京/

路

뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足





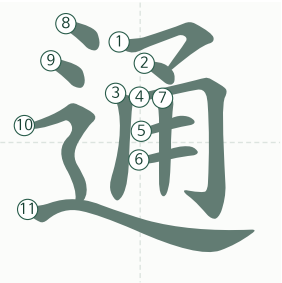
hanja.wordrow.kr/한자/路/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/通/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

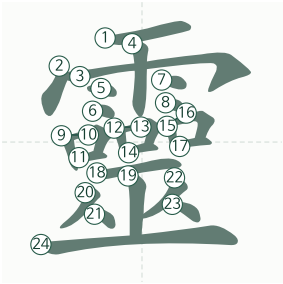
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靈

뜻·음 신령 령

총 24획 · 부수 雨



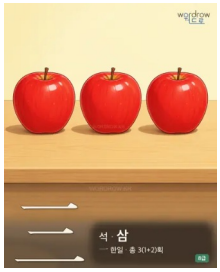


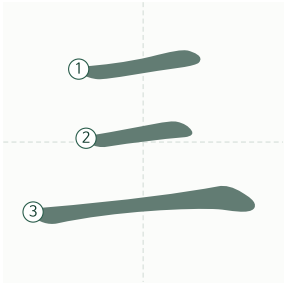
hanja.wordrow.kr/한자/靈/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





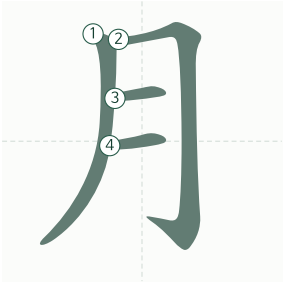
hanja.wordrow.kr/한자/三/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





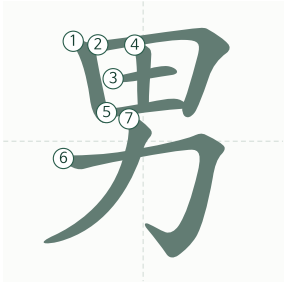
hanja.wordrow.kr/한자/月/

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





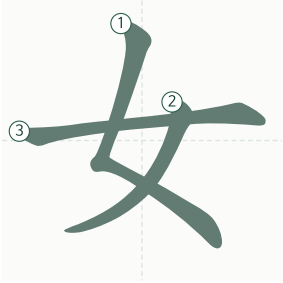
hanja.wordrow.kr/한자/男/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





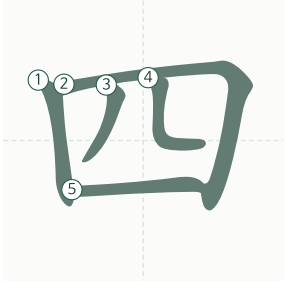
hanja.wordrow.kr/한자/女/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/四/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 36자

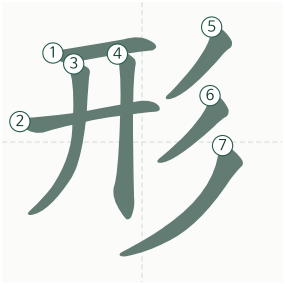
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





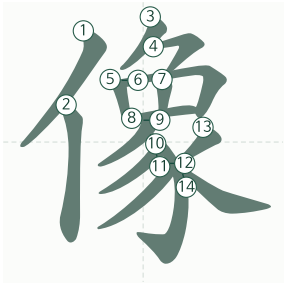
hanja.wordrow.kr/한자/形/

像

뜻·음 모양 상

총 14획 · 부수 人





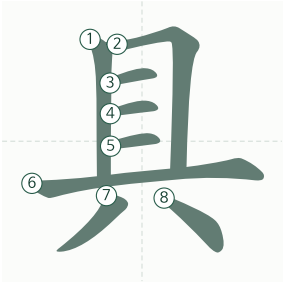
hanja.wordrow.kr/한자/像/

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八





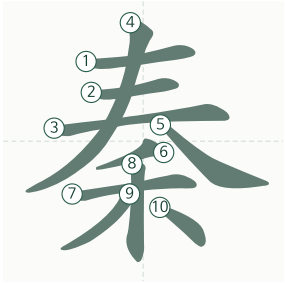
hanja.wordrow.kr/한자/具/

秦

뜻·음 성(姓) 진

총 10획 · 부수 禾





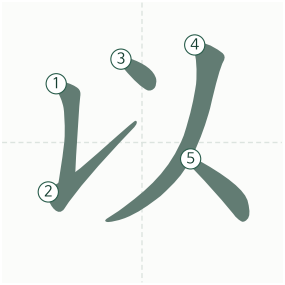
hanja.wordrow.kr/한자/秦/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





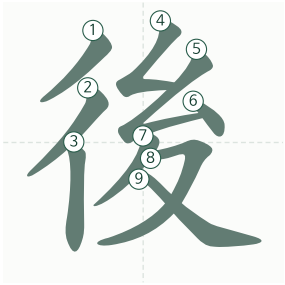
hanja.wordrow.kr/한자/以/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

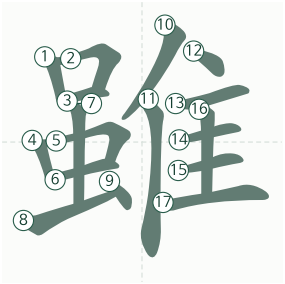
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹





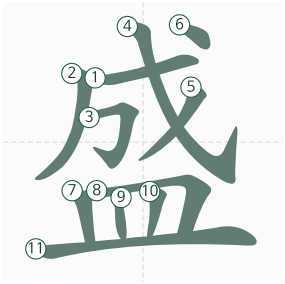
hanja.wordrow.kr/한자/雖/

盛

뜻·음 성할 성

총 12획 · 부수 皿





사전 12획 · 획순 그림 11획

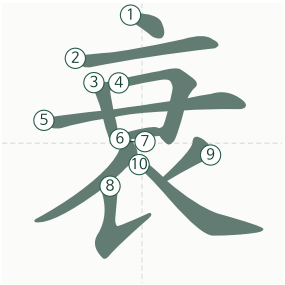
hanja.wordrow.kr/한자/盛/

衰

뜻·음 쇠할 쇠

총 10획 · 부수 衣





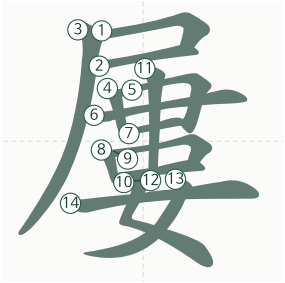
hanja.wordrow.kr/한자/衰/

屢

뜻·음 여러 루

총 14획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/屢/

變

뜻·음 변할 변

총 23획 · 부수 言





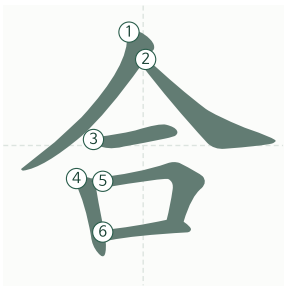
hanja.wordrow.kr/한자/變/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/合/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





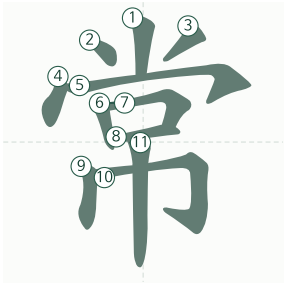
hanja.wordrow.kr/한자/不/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





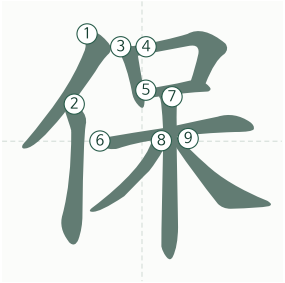
hanja.wordrow.kr/한자/常/

保

뜻·음 지킬 보

총 9획 · 부수 人





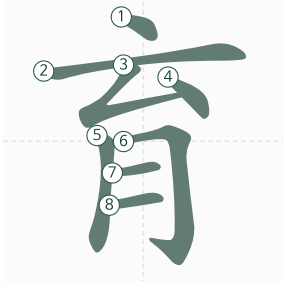
hanja.wordrow.kr/한자/保/

育

뜻·음 기를 육

총 8획 · 부수 肉





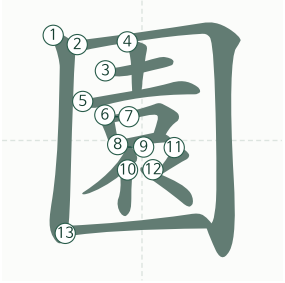
hanja.wordrow.kr/한자/育/

園

뜻·음 동산 원

총 13획 · 부수 口





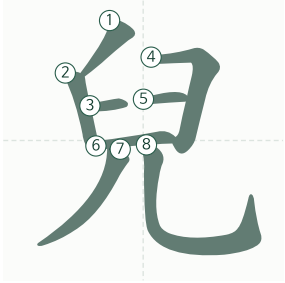
hanja.wordrow.kr/한자/園/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/兒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.